

~~regulitu thajjar jarga' jmur izur il ghar
u n naha fejn kienet haditu u hbietu
ommu f'torbitu, u kif kien hemm in-
nies semghet bih u marret lejha, u f'dak
il Ghar raġa' qaghad ghal xi ftit~~

~~żmien, jghallimhom fuq il migja tal-
ta jidher il Bambin, ikunu mhejjijin.
Messija u jhajjarhom ghat tewba u
jghammidhom f'dik il menqa, biex me-
Fra Żakkarija, O.F.M.~~

ABU - GOXX

Il-Palestina, meta tkun sejjer minn Gherusalem ghal Gaffa, ftit fuq id-disa' mili bghid minn Gherusalem, max-xel-lug tat-triq, hemm raħal helu manna. Fih qatiegh djar żghar tal-Gharab, qalb is-sigar, u ma' dwaru raba tajjeb, ihaddar is-sena kolliha, għax dik in-naha fiha l-ilma, haġa kbira f'dawk l-artijiet. Qrib it-triq jidher bini kbir u qadim, magħmul minn knisja u Dejr nofsu herba, li dari kien tal-Frangiskani, li wara s-sultan tat-Torok hadulhom u m'ilux wisq tah lill-Benedittini Franciżi, li sewwewh u kabbruh u marru jghammru fih.

Dan ir-raħal, ismu sewwa huwa Kirjet il-Gheneb, imma minn xi mitt sena 'l hawn, jissemma l-aktar Abu-Goxx, li jfisser: *missier it-taqriq* (bil-Malti, bdiel *taqriq*, ġie li ngħidu kelma bħalha, imma l-G nibdluha mal-H). Dan l-isem ingħata lil dak ir-raħal, għax għal habta tal-aħħar snin tal-1700 u l-ewwel snin tal-1800, ir-rajjes, jew Muhtar tiegħu kien raġel mill-agharr. Billi dan ir-raħal qieghed għalieh waddu fuq it-triq bejn Gherusalem u Gaffa, kull min jghaddi minn hemm, il-Muhtar Mislem, Osman imlaqqam Abu-Goxx kien jaqbd u jżommu u jġieghlu jhallas talli għadda minn dik it-triq, bħal kieku kienet tiegħu. U jekk dak li jkun ma jkollux biex ihallas, kien inezzżghu, jehodlu hwejġu, jagħtih xebgħa kurbaġ, imbagħad ihallih imur.

Jekk Abu-Goxx kien daqs hekk kiefer mal-Gharab Misilmin shabu, aħseb

u ara x'kien mal-Insara, u l-aktar mar-Rhieb Frangiskani, li dak iż-żmien ma kienx għad hemm hliefhom il-Palestina. Il-Frangiskani, billi kienu jafu bih, kienu huma u ġejjin minn Gaffa, jaraw kif jagħmlu u jghaddu mill-ibrar u x-xori, għad li jtawwlu t-triq, biex nies Abu-Goxx ma jarawhomx. Imma kull meta kienu jintebhu bihom, kienu jaqbduhom, jorbtulhom idejhom warajhom, u jkarkruhom mill-kurdun lejn ir-raħal. Hemm kienu jwaqqfuhom fil-*grun* (jiġifieri fil-misraħ) u jgħbru r-raħal kollu, kbar u żghar, u joqogħdu jghaddu ż-żmien bihom, jagħtuhom bil-harta, inittfulhom ix-xagħar ta' l-hithom, jobsqulhom f'wiċċhom, u wara li jixbgħu u jghejjew, jew jidhol il-lejl, jaqfluhom għew t-tabun (it-tabun ikun girna żġhira, li fiha jkun hemm donnu forn, li l-Gharab jahmu l-ftajjar fih). Imbagħad jibghatu lil xi raġel fosthom jgharraf lil Kustodju tal-Frangiskani f'Gherusalem li Abu-Goxx għandu f'idejha xi rhieb minn tiegħu, u li kien bi hsiebu joqtolhom jekk ma jibghatx jifdihom sa tlett ijiem.

Hekk il-Kustodju kien jieħu miegħu xi rġiel u jmur ir-raħal ta' Abu-Goxx u jifdi lill-imsejknha rhieb, bi flus li drabi kien ikun issellifhom minn xi mkien. Imma kien ikun qisu dejjem għal xejn, għax ir-Rhieb, bejn bil-guġħ ta' tlett ijiem, jew aktar, bejn bix-xbiegħi li jkun qalghu, u bejn bil-qatgħa li hađu, kienu aktarx li jib-għu jninu u jmutu wara ftit.

Dan ix-xoghol minn Abu-Goxx u wliedu dam sejjer sas-sena 1830. Ghax dik il-habta kien rajjes ta' Ġerusalem wiehed ras kbira Tork, minn Cipru, jismu Mehmet Kubrusli. Billi kien Cipru, u f'Cipru hemm hafna Nsara, Mehmet lil dawn kien igibhom m'hux hażin.

Mela fis-sena li semmejna, il-Gharab ta' Abu-Goxx qabdu żewġt Irhieb

quddiemu x'ghamlu'hom liż-żewġ Frangiskani u li riedu l-flus biex jitilquhom mill-gdid. Il-Hakem saqsa lil-Gharbi: "Kemmm flus tridu?" u dak wieġeb: "Hames mitt girx." "Tajjeb," wieġeb il-Hakem, "hames mija tridu, u hames mija sa nibghatilkom." Għal hekk ordna malajr li jigu hames mitt suldat armati u jitilqu lejn Abu-Goxx.



Ir-rahal ta' Abu Goxx. Fil-lemin, fuq il-gholja jidher id-Dejr ta' Foederis Arca, fejn jinghad li waqfet l-Arka tal-Liġi meta telquha l-Filistin.

Frangiskani u bħal ma dari, wara li qagħdu jsawwtuhom u jitmashru għalihom, bagħatu wiehed jgħid lil Kustodju biex imur jifdihom b'hames mitt girx. Il-Kustodju għamel ta' bir-ruhu li sejjer jissellef il-flus u ha miegħu lil Gharbi li kien ġieb il-ħxara. Hađu għand il-Hakem u ġieghlu jgħid

Is-suldati waslu. Tlet mija dawwru r-rahal u l-mitejn l-oħra dahlu ġewwa. Qabdu lil Abu-Goxx u qrabatu kollha u rabtuhom, u hađuhom lejn Gaffa, u x'sar minnhom s'issa ma jaf hadd. U hekk Abu-Goxx intemm, imma l-isem baqa'.

FRA PIET.

QWIEL TAL-PALESTINA

Tul il-bāl, jahidd il-ġbāl. Bis-sabar twitti l-iġbla. Jigifieri, bis-sabar tagħmel hwejjeg kbar li ma jitwemmnux.

Il-kāxef il-ghajjub, jaqta' l-imħabba mill-qlub. Dak li jikxef il-ghajb ta' ghajru, iġieghel lil min jobghodu.

Min iħāf minn el-faqar, jgħix fihu. Min jibza' mill-faqar, jgħix fih. Ghax jibda jonfoq ftit u jgħix fil-ghaks, bħal min ma jkollux flus.

Għakim, hu karim. Min ma għandux tfal, iħobb iferraq gidu. Qawl li għan-naha tagħna ma hux wisq minnu, għax hawn hafna li ma għandhomx tfal u b'dana kollu huma xhah.